

PART I / PARTIE I

Volume XIX, No. 3/Volume XIX, n° 3

Yellowknife, Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

1998-03-27

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS/NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ Nº d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
As first Deputy Registrar of Corporations under the <i>Business Corporations Act</i>: Première registraire adjointe des sociétés en vertu de la <i>Loi sur les sociétés par actions</i> :				
KORNICHUK, Nancy Janet	Yellowknife	A-093-98		1998-04-01
As fourth Deputy Registrar of Corporations under the <i>Business Corporations Act</i>: Quatrième registraire adjointe des sociétés en vertu de la <i>Loi sur les sociétés par actions</i> :				
HOPE, Freda Bella	Yellowknife	A-096-98		1998-04-01
As Registrar of Corporations under the <i>Business Corporations Act</i>: Registraire des sociétés en vertu de la <i>Loi sur les sociétés par actions</i> :				
HALL, Thomas Wayne	Yellowknife	A-092-98		1998-04-01
As second Deputy Registrar of Corporations under the <i>Business Corporations Act</i>: Deuxième registraire adjointe des sociétés en vertu de la <i>Loi sur les sociétés par actions</i> :				
SIAN, Janet Lynne	Yellowknife	A-094-98		1998-04-01

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ Nº d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As third Deputy Registrar of Corporations under the *Business Corporations Act*:
Troisième registraire adjointe des sociétés en vertu de la *Loi sur les sociétés par actions* :

VAN GENNE, Samantha Rae	Yellowknife	A-095-98	1998-04-01
-------------------------	-------------	----------	------------

As Child Welfare Workers under the *Child Welfare Act*:
Préposés à l'enfance en vertu de la *Loi sur la protection de l'enfance* :

BENNETT, Winnie Mary	Rankin Inlet	A-076-98	1998-01-02
DILLON, George Francis	Yellowknife	A-077-98	1998-01-06
MATHIESON, Robert Ian	Pelly Bay	A-078-98	1998-01-06
OTUK, Jacqueline Monica	Arviat	A-079-98	1998-01-02
PHELAN, Cecily Rose	Baker Lake	A-080-98	1998-01-02
PRINCE, Norman	Coral Harbour	A-081-98	1998-01-02
ROBSON, Beverley Anne	Rankin Inlet	A-082-98	1998-01-02
SATEANA, Uluuk Maani	Rankin Inlet	A-083-98	1998-01-02
SAUNDERS, Emily	Lutsel K'e	A-150-98	1998-02-05

As municipal inspectors under the *Cities, Towns and Villages Act*:
Inspecteurs municipaux en vertu de la *Loi sur les cités, villes et villages* :

NAYLOR, Scott	Yellowknife	A-084-98	1998-02-01
SIMMS, Hayward	Yellowknife	A-085-98	1998-02-01
TAYLOR, Margaret	Iqaluit	A-127-98	1998-02-16

As members of the Community Employees' Benefits Program Board under the *Community Employees' Benefits Act*:
Membres du Bureau du programme de prestations des employés au service des collectivités en vertu de la *Loi sur les prestations des employés au service des collectivités* :

BEDINGFIELD, Stephen	Cambridge Bay	A-109-98	from/de 1997-12-10 to/à 1999-03-31	1997-12-10
ROACH, George	Inuvik	A-110-98	from/de 1997-12-10 to/à 1999-03-31	1997-12-10

As coroners under the *Coroners Act*:
Coroners en vertu de la *Loi sur les coroners* :

ARNOLD, Richard	Yellowknife	A-066-98	3 years/3 ans	1998-01-28
BOLDUC, Gordon	Kugluktuk	A-130-98	3 years/3 ans	1997-11-17
EGGENBERGER, Edward	Yellowknife	A-067-98	3 years/3 ans	1998-04-16
EGGENBERGER, Jennifer	Yellowknife	A-068-98	3 years/3 ans	1998-04-01
GOSSELIN, Roland	Yellowknife	A-069-98	3 years/3 ans	1998-01-18
GRAF, Laurell	Yellowknife	A-070-98	3 years/3 ans	1998-04-01
HARVEY, Daniel	Kugluktuk	A-071-98	3 years/3 ans	1998-02-01
KILABUK, Peter	Pangnirtung	A-072-98	3 years/3 ans	1998-01-18
KOOTOO, Jamesie	Kimmirut	A-061-98	3 years/3 ans	1998-01-01
MCPHERSON, Edward Jr.	Fort Norman	A-073-98	3 years/3 ans	1998-01-18
THORNTON, Robert	Chesterfield Inlet	A-074-98	3 years/3 ans	1998-04-01
WILLIAMS, Bethan R.	Rae-Edzo	A-075-98	3 years/3 ans	1998-12-14

Part I / Partie I	Northwest Territories Gazette / Gazette des Territoires du Nord-Ouest	Volume XIX, No. 3 / Volume XIX, n° 3
-------------------	---	--------------------------------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ Nº d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As an officer under the *Dog Act*:

Agent en vertu de la *Loi sur les chiens* :

BEAULIEU, Donald	Fort Resolution	A-065-98	1997-12-01
------------------	-----------------	----------	------------

As a deputy clerk of the Supreme Court of the Northwest Territories under the *Judicature Act*:

Greffière adjointe de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :

SAVOIE, Mireille Renée	Yellowknife	A-128-98	1997-12-24
------------------------	-------------	----------	------------

As a deputy sheriff under the *Judicature Act*:

Shérif adjoint en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :

SAVOIE, Mireille Renée	Yellowknife	A-129-98	1997-12-24
------------------------	-------------	----------	------------

As a member of the Medical Registration Committee under the *Medical Profession Act*:

Membre du comité d'inscription des médecins en vertu de la *Loi sur les médecins* :

WYMAN, Elizabeth	Yellowknife	A-060-98	2 years/2 ans	1998-01-01
------------------	-------------	----------	---------------	------------

As members of the Fort Smith Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:

Membres de l'office d'habitation de Fort Smith en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :

DANIELS, Fred A.	Fort Smith	A-086-98	2 years/2 ans	1997-12-12
KURSZEWSKI, Margaret Seraphine	Fort Smith	A-087-98	2 years/2 ans	1997-12-12
MCPHERSON, Duncan	Fort Smith	A-088-98	2 years/2 ans	1997-12-12

As members of the Iqaluit Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:

Membres de l'office d'habitation d'Iqaluit en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :

ELL, Ben	Iqaluit	A-111-98	2 years/2 ans	1998-02-01
HELLWIG, Bryan W.	Iqaluit	A-112-98	2 years/2 ans	1998-02-01
NATTAQ, Simon	Iqaluit	A-113-98	2 years/2 ans	1998-02-01

As members of the Lutsel K'e Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:

Membres de l'office d'habitation de Lutsel K'e en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :

CATHOLIQUE, Judith	Lutsel K'e	A-089-98	2 years/2 ans	1998-01-01
JONASSON, Adeline (Addie) Laurice	Lutsel K'e	A-090-98	2 years/2 ans	1998-01-01
SAUNDERS, Emily	Lutsel K'e	A-091-98	2 years/2 ans	1998-01-01

As a member of the Board of Governors of Nunavut Arctic College under the *Public Colleges Act*:

Membre du Conseil des gouverneurs du Collège de l'Arctique du Nunavut en vertu de la *Loi sur les collèges publics* :

TOLOGANAK, Kim	Cambridge Bay	A-064-98	from/de 1998-01-23 to/à 1998-06-30	1998-01-23
----------------	---------------	----------	---------------------------------------	------------

As a Health Officer for the Baffin Zone under the *Public Health Act*:

Agent de la santé pour la zone de Baffin en vertu de la *Loi sur la santé publique* :

SEGAL, Bonnie	Iqaluit	A-062-98	1998-01-27
---------------	---------	----------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As members of the Baffin Regional Health Board under the Territorial Hospital Insurance Services Act:
Membres du Conseil régional de santé de Baffin en vertu de la Loi sur les services d'assurance-hospitalisation des Territoires du Nord-Ouest :

ERKIDJUK, Cecilia	Iqaluit	A-115-98	3 years/3 ans	1998-02-05
INUARAK, Charlie	Pond Inlet	A-099-98	3 years/3 ans	1998-02-03
KUNUK, Methusalah	Iqaluit	A-116-98	3 years/3 ans	1998-02-05

As members of the Keewatin Regional Health Board of Management under the Territorial Hospital Insurance Services Act:
Membres du Conseil régional de santé de Keewatin en vertu de la Loi sur les services d'assurance-hospitalisation des Territoires du Nord-Ouest :

KALUDJAK, Joe	Rankin Inlet	A-152-98	3 years/3 ans	1998-02-23
TUNGILIK, Roland	Repulse Bay	A-098-98	from/de 1998-02-03 to/à 2000-11-30	1998-02-03

As a member of the Kitikmeot Health Board under the Territorial Hospital Insurance Services Act:
Membre du Conseil de santé de Kitikmeot en vertu de la Loi sur les services d'assurance-hospitalisation des Territoires du Nord-Ouest :

IGUTSAQ, Mona	Taloyoak	A-059-98	3 years/3 ans	1998-01-05
---------------	----------	----------	---------------	------------

As a member of the Stanton Regional Health Board under the Territorial Hospital Insurance Services Act:
Membre du Conseil régional de santé Stanton en vertu de la Loi sur les services d'assurance-hospitalisation des Territoires du Nord-Ouest :

HADLARI, Attima	Cambridge Bay	A-100-98	3 years/3 ans	1998-02-03
-----------------	---------------	----------	---------------	------------

As a member of the appeals tribunal under the Workers' Compensation Act:
Membre du tribunal d'appel en vertu de la Loi sur les accidents du travail :

SHORT, Dan	Yellowknife	A-131-98	2 years/2 ans	1998-02-18
------------	-------------	----------	---------------	------------

As members of the Workers' Compensation Board under the Workers' Compensation Act:
Membres de la Commission des accidents du travail en vertu de la Loi sur les accidents du travail :

BARDAK, Lydia	Yellowknife	A-132-98	from/de 1998-02-17 to/à 1999-03-31	1998-02-17
KUKSUK, George	Arviat	A-133-98	from/de 1998-03-01 to/à 1999-03-31	1998-03-01
MCNENLY, Donald V.	Yellowknife	A-134-98	from/de 1998-03-02 to/à 1999-03-31	1998-03-02
WRAY, Gordon	Yellowknife	A-135-98	from/de 1998-03-02 to/à 1999-03-31	1998-03-02

As members of the Wha Ti Dene Traditional and Youth Justice Committee under the Young Offenders Act and the Young Offenders Act (Canada):
Membres du comité de justice traditionnel déné pour la jeunesse de Wha Ti en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants et de la Loi sur les jeunes contrevenants (Canada) :

BEAULIEU, Archie	Wha Ti	A-136-98	2 years/2 ans	1998-02-19
BEAVERHO, Mary Adele	Wha Ti	A-137-98	2 years/2 ans	1998-02-19
FISH, Joe	Wha Ti	A-138-98	2 years/2 ans	1998-02-19
FRANKI, Alexis	Wha Ti	A-139-98	2 years/2 ans	1998-02-19

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ Nº d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
MOOSENOSE, Mary Adele	Wha Ti	A-140-98	2 years/2 ans	1998-02-19
NITSIZA, Alex	Wha Ti	A-141-98	2 years/2 ans	1998-02-19
NITSIZA, Lena	Wha Ti	A-142-98	2 years/2 ans	1998-02-19
NITSIZA, Mary Madeline	Wha Ti	A-143-98	2 years/2 ans	1998-02-19
RABESCA, Curtis James	Wha Ti	A-144-98	2 years/2 ans	1998-02-19
RABESCA, Jimmy B.	Wha Ti	A-145-98	2 years/2 ans	1998-02-19
SIMPSON, Darina	Wha Ti	A-146-98	2 years/2 ans	1998-02-19
WILLIAH, Sophie	Wha Ti	A-147-98	2 years/2 ans	1998-02-19
ZOE, Isidore	Wha Ti	A-148-98	2 years/2 ans	1998-02-19

REVOCATIONS/RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ Nº de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**ABORIGINAL CUSTOM ADOPTION RECOGNITION ACT - custom adoption commissioners
LOI SUR LA RECONNAISSANCE DE L'ADOPTION SELON LES COUTUMES AUTOCHTONES - commissaires à l'adoption**

ALLEN, Agnes	A-101-98	1998-01-12	A-0960-96
BETSINA, Agnes Muriel	A-102-98	1998-01-12	A-137-96
BETSINA, Agnes Muriel	A-117-98	1998-02-12	A-109-96
ILLASIAK, Velma Joyce	A-103-98	1998-01-12	A-243-96
JONES, Agnes	A-104-98	1998-01-12	A-141-96
OWLIJOOT, Tommy	A-105-98	1998-01-12	A-244-96
SIVANERTOK, Arsene K.	A-106-98	1998-01-12	A-513-96
TOBIE, Helen	A-107-98	1998-01-12	A-148-96
TOBIE, Helen	A-118-98	1998-02-12	A-110-96
ULAAYU, Hanna	A-108-98	1998-01-12	A-204-96

**CHILD WELFARE ACT - Child Welfare Worker
LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENFANCE - préposée à l'enfance**

COCKNEY, Ada Rita	A-149-98	1998-02-05	A-690-97
-------------------	----------	------------	----------

**FOREST MANAGEMENT ACT - forest management officers
LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS - agents forestiers**

CAMPBELL, Douglas	A-123-98	1998-02-12	A-910-92
KEDDY, Timothy John	A-124-98	1998-02-12	A-751-92
LARSON, Robert	A-125-98	1998-02-12	NS-722-87
ROBINSON, Craig Spencer	A-126-98	1998-02-12	A-460-93

**PUBLIC COLLEGES ACT - member of the Board of Governors of Nunavut Arctic College
LOI SUR LES COLLÈGES PUBLICS - membre du Conseil des gouverneurs du Collège de l'Arctique du Nunavut**

TOLOGANAK, Kim	A-063-98	1998-01-23	A-924-97
----------------	----------	------------	----------

Name/Nom	Revocation No./ Nº de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**TERRITORIAL HOSPITAL INSURANCE SERVICES ACT - member of the Fort Smith Health Board of Management
LOI SUR LES SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membre du conseil d'administration du centre de santé de Fort Smith**

COLEMAN, Patricia	A-151-98	1998-02-18	A-0070-97
-------------------	----------	------------	-----------

**TERRITORIAL HOSPITAL INSURANCE SERVICES ACT - chairperson of the Keewatin Regional Health Board of Management
LOI SUR LES SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - présidente du Conseil régional de santé de Keewatin**

PALFREY, Elizebeth	A-114-98	1998-01-15	NS-705-91
--------------------	----------	------------	-----------

**TERRITORIAL HOSPITAL INSURANCE SERVICES ACT - member of the Keewatin Regional Health Board of Management
LOI SUR LES SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membre du Conseil régional de santé de Keewatin**

KIDLAPIK, Elizabeth	A-097-98	1998-02-03	A-904-97
---------------------	----------	------------	----------

WILDLIFE ACT - wildlife officers

LOI SUR LA FAUNE - agents de la faune

BOXER, Donald Douglas	A-119-98	1998-02-12	490-79
GRUBEN, Lloyd	A-120-98	1998-02-12	A-225-94
IKUMMAQ, Theo	A-121-98	1998-02-12	NS-642-90
LAFLEUR, Wilfred	A-122-98	1998-02-12	NS-414-87

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES)/AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**COMPANIES ACT
LOI SUR LES COMPAGNIES**

NOTICES OF INCORPORATION OF COMPANIES (subsection 18(1)):

AVIS DE CONSTITUTION DE COMPAGNIES [paragraphe 18(1)]:

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ Nº de constitution	Incorporation date/ Date de constitution	Registered Office/ Bureau enregistré
NORTHBEST DISTRIBUTORS LTD.	C4219	1998-01-26	5107-53rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2
FYREMASTER EQUIPMENT SALES & SERVICE (HAY RIVER) LTD.	C4220	1998-01-26	77A Woodland Drive Royal Bank Building Hay River NT X0E 1G1
984221 N.W.T. LTD.	C4221	1998-01-26	Suite #204 4817-49th Street Yellowknife NT X1A 3S7

<u>Part I / Partie I</u>	<u>Northwest Territories Gazette / Gazette des Territoires du Nord-Ouest</u>	<u>Volume XIX, No. 3 / Volume XIX, n° 3</u>
NORTHERN RECYCLING & SALVAGE LTD.	C4222	1998-01-26 4604 Franklin Ave. Box 156 Yellowknife NT X1A 2N2
TLI CHO LANDTRAN TRANSPORT LTD.	C4223	1998-01-06 4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
ABER DIAMOND MINES LTD.	C4224	1998-01-27 4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
W & L EMPORIUM LTD.	C4225	1998-01-28 P.O. Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2
ENERGY WALL & BUILDING PRODUCTS LTD.	C4226	1998-01-28 Suite 203, 5102-50th Ave. Scotia Centre Yellowknife NT X1A 3S8
NORTHTECH CONSULTING LTD.	C4227	1998-01-29 5018-47th Street Yellowknife NT
984228 N.W.T. LIMITED	C4228	1998-02-04 4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
IKHIL RESOURCES LTD.	C4229	1998-02-04 4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
TUMITCHIAT OUTFITTERS LTD.	C4230	1998-02-04 4908-49th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6
984231 N.W.T. LTD.	C4231	1998-02-04 Yellowknife NT
KILAUT DEVELOPMENT GROUP LTD.	C4232	1998-02-04 4919-53 Street Box 383 Yellowknife NT X1A 2N3
984233 N.W.T. LTD.	C4233	1998-02-09 Yellowknife NT
984234 N.W.T. LTD.	C4234	1998-02-09 Yellowknife NT
984235 N.W.T. LTD.	C4235	1998-02-11 4919-53rd Street P.O. Box 383 Yellowknife NT X1A 2N3
NORTHTECH CONSULTING NUNAVUT LTD.	C4236	1998-02-18 5018-47th Street Yellowknife NT

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (Section 158):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES (article 158) :

Name/ Dénomination sociale	Registration no./ Nº d'enregistrement	Registration date/ Date d'enregistrement	Head Office/ Siège social	Registered Office/ Bureau enregistré
KITIKMEOT GEOLOGICAL LTD.	ET 6449	1998-01-27	N/A	17 Mitik Street P.O. Box 18 Cambridge Bay NT X0E 0C0
KITIKMEOT CATERERS LTD.	ET 6450	1998-01-27	N/A	17 Mitik Street Box 18 Cambridge Bay NT X0E 0C0
GOLDEN HART EXPLORATION INC.	ET 6451	1998-01-27	#206-210 Centrum Blvd. Orleans ON K1E 3V7	4908-49th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6
SOURCE MEDICAL CORPORATION/ SOURCE MÉDICALE CORPORATION	ET 6454	1998-02-02	4 Robert Speck Parkway, Suite 700 Mississauga ON L4Z 3Y4	4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
RAINBOW BRIDGE COMMUNICATIONS CORPORATION	ET 6457	1998-02-03	1500, 10665 Jasper Ave. Edmonton AB T5J 3S9	5120-49th Street 2nd Floor P.O. Box 691 Yellowknife NT X1A 2N5
HUSKY OIL LIMITED	ET 6458	1998-02-05	707-8th Ave. S.W. Box 6525 Station D Calgary AB T2P 3G7	4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
GE CAPITAL RAILCAR SERVICES CANADA COMPANY/GE CAPITAL COMPAGNIE DE SERVICES DE WAGONS CANADA	ET 6460	1998-02-06	P.O. Box 997 Suite 800, 1959 Uppert Water St. Halifax NS B3J 2X2	4908-49th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6
BAYTEX ENERGY LTD.	ET 6461	1998-02-09	Suite 2200, 205-5th Ave. S.W. Calgary AB T2P 2V7	Suite 802, Northwest Tower 5201-50th Ave. Yellowknife NT X1A 3S9

AAB BUILDING SYSTEM INC.	ET 6462	1998-02-09	840 Division St. R.R. #6, Cobourg ON K9A 4J9	Suite 802, Northwest Tower 5201-50th Ave. Yellowknife NT X1A 3S9
TITAN ELECTRIC AND CONTROLS LTD.	ET 6463	1998-02-10	4747-78A Street Close Red Deer AB T2P 3P4	4908-49th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6
TRACE MINERAL EXPLORATIONS LTD.	ET 6464	1998-02-10	2310, 101-6th Ave. S.W. Calgary AB T2P 3P4	4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N6
LIBERTY MINERAL EXPLORATION INC.	ET 6465	1998-02-10	200-204 Lambert Street Whitehorse YT Y1A 3T2	4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
14976 YUKON INC.	ET 6466	1998-02-10	200-204 Lambert Street Whitehorse YT Y1A 3T2	4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
DEMPSEY FREIGHT SYSTEMS LTD.	ET 6467	1998-02-10	21700, 10155-102 Street Edmonton AB T5J 3T2	4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
PELLY CONSTRUCTION LTD.	ET 6469	1998-02-11	2093 Second Avenue Whitehorse YT Y1A 1B5	4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
THE PAMPERED CHEF - CANADA, LTD.	ET 6471	1998-02-12	20 Queen Street West Suite 2500 Toronto ON M5H 3S1	5107-53rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2
RAILINK CANADA LTD.	ET 6472	1998-02-12	2900, 10180-101 Street Edmonton AB T5J 3V5	4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
CIBC FINANCIAL PLANNING INC.	ET 6473	1998-02-16	Secretary's Division 199 Bay Street, Suite 1501 Toronto ON M5L 1A2	4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
STERLING MUTUALS INC.	ET 6474	1998-02-16	3850 Dougall Ave. Suite 6 Windsor ON N9G 1X2	5102-50th Avenue Suite 203 Scotia Centre Yellowknife NT X1A 3S8

MONARCH TRANSPORT INC.	ET 6477	1998-02-18	2700, 10155-102 Street Edmonton AB T5J 4G8	4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
SERVAL ENTERPRISES INC.	ET 6478	1998-02-19	3200, 715-5 Ave. S.W. Calgary AB T2P 2X6	4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
DGS INFORMATION CONSULTANTS INC.	ET 6479	1998-02-19	10 Bay Street, Waterpark Place Suite 1400 Toronto ON M5J 2R8	4908-49th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6
ADECCO CANADA INC.	ET 6480	1998-02-19	10 Bay Street Waterpark Place, Suite 1400 Toronto ON M5J 2R8	4908-49th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6
MAJOR DRILLING GROUP INTERNATIONAL INC.	ET 6483	1998-02-19	111 Saint George Street, Suite 200 Moncton NB E1C 1T7	Suite 1008, Precambrian Bldg. 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL COMPANIES (subsection 34(2)):
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES TERRITORIALES [paragraphe 34(2)]:**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation no./ Nº de constitution	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Resolution/ Date de la résolution	Date of Change/ Date de la modification
974132 N.W.T. LTD.	C 4132	BOUCHARD HOLDINGS LTD.	1998-01-20	1998-01-29
974191 N.W.T. LTD.	C 4191	PREMIER MECHANICAL LTD.	1998-02-04	1998-02-17

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES
[paragraphe 165(3)]:**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Registration no./ Nº d'enregistrement	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Filing date/ Date du dépôt
HUSKY OIL LIMITED	ET 6192	2809516 HUSKY LIMITED	1998-02-05

PRIOR RESOURCES LTD.	ET 5338	RONDAL GOLD CORPORATION	1998-02-05
CANADIAN LIQUID AIR LTD./AIR LIQUIDE CANADA LTEE	ET 5786	AIR LIQUIDE CANADA INC.	1998-02-11
CONTINENTAL PACIFIC RESOURCES INC.	ET 3748	NORTHERN CONTINENTAL RESOURCES INC.	1998-02-20

NOTICE OF VOLUNTARY DISSOLUTION OF A TERRITORIAL COMPANY (subsection 176(3)):
AVIS DE DISSOLUTION VOLONTAIRE D'UNE COMPAGNIE TERRITORIALE [paragraphe 176(3)] :

Name/ Dénomination sociale	Registration No./ Nº d'enregistrement	Date Dissolved/ Date de dissolution
WEBSTER GALLERIES (YK) LTD.	C 2803	1998-02-03

NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):
AVIS DE FUSION DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES [paragraphe 165(3)] :

Notice is hereby given that **ET 4926 ROYAL OAK MINES LTD.** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **KEMESS MINES INC.** have amalgamated on 1997-12-29 as one company under the name of **ROYAL OAK MINES INC.** and as number ET 6452. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1998-01-28.

Avis est donné par la présente que **ET 4926 ROYAL OAK MINES LTD.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **KEMESS MINES INC.** ont fusionné le 29 décembre 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **ROYAL OAK MINES INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6452. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 28 janvier 1998.

Notice is hereby given that **ET 5944 RANGER OIL LIMITED** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **ELAN ENERGY INC.** have amalgamated on 1998-01-01 as one company under the name of **RANGER OIL LIMITED** and as number ET 6453. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1998-01-30.

Avis est donné par la présente que **ET 5944 RANGER OIL LIMITED**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **ELAN ENERGY INC.** ont fusionné le 1^{er} janvier 1998 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **RANGER OIL LIMITED** et portant le numéro d'enregistrement ET 6453. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 30 janvier 1998.

Notice is hereby given that **ET 5624 DADE DIAGNOSTICS CORPORATION** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **BEHRING DIAGNOSTICS (CANADA) INC.** have amalgamated on 1998-01-01 as one company under the name of **DADE BEHRING CANADA INC.** and as number ET 6455. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1998-02-02.

Avis est donné par la présente que **ET 5624 DADE DIAGNOSTICS CORPORATION**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **BEHRING DIAGNOSTICS (CANADA) INC.** ont fusionné le 1^{er} janvier 1998 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **DADE BEHRING CANADA INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6455. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 2 février 1998.

Notice is hereby given that **ET 4892 COMMERC FINANCIAL SERVICES INC. & ET 5771 NEWCOURT FINANCIAL LTD./SERVICES FINANCIERS NEWCOURT**

Avis est donné par la présente que **ET 4892 COMMERC FINANCIAL SERVICES INC.** et **ET 5771 NEWCOURT FINANCIAL LTD./SERVICES FINANCIERS NEWCOURT**

LTEE companies registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **CANADENT FINANCIAL INC., HEALTHGROUP SERVICES INC., HEALTHGROUP TRANSITIONS INC., UNIVERSITY FINANCIAL SERVICES INC./SERVICES FINANCIERS UNIVERSITAIRES INC., NEWCOURT LEASING INC, and NEWCOURT HEALTHGROUP FINANCIAL INC.** have amalgamated on 1998-01-01 as one company under the name of **NEWCOURT FINANCIAL LTD/SERVICES FINANCIERS NEWCOURT LTEE** and as number ET 6456. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1998-02-03.

Notice is hereby given that **ET 6192 2809516 HUSKY LIMITED & ET 6240 HUSKY OIL OPERATIONS LTD.** companies registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, have amalgamated on 1998-01-01 as one company under the name of **HUSKY OIL OPERATIONS LIMITED** and as number ET 6459. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1998-02-05.

Notice is hereby given that **ET 4512 DORSET EXPLORATION LTD.** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **BAYTEX ENERGY LTD.** have amalgamated on 1997-10-21 as one company under the name of **BAYTEX ENERGY LTD.** and as number ET 6461. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1998-02-09.

Notice is hereby given that **ET 4489 RIO ALGOM LIMITED.** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **RIO CORNWALLIS LIMITED.** have amalgamated on 1998-01-01 as one company under the name of **RIO ALGOM LIMITED.** and as number ET 6468. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1998-02-11.

Notice is hereby given that **ET 5412 IMPERIAL OIL RESOURCES VENTURES LIMITED & ET 5095 2849518 CANADA LIMITED** companies registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and have amalgamated on 1998-01-01 as one company under the name of **IMPERIAL OIL RESOURCES VENTURES LIMITED** and as number ET 6470. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1998-02-12.

Notice is hereby given that **ET 4552 SEDGWICK LIMITED** a company registered under Part VI of the Companies Act of the

LTEE, compagnies enregistrées en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **CANADENT FINANCIAL INC., HEALTHGROUP SERVICES INC., HEALTHGROUP TRANSITIONS INC., UNIVERSITY FINANCIAL SERVICES INC./SERVICES FINANCIERS UNIVERSITAIRES INC., NEWCOURT LEASING INC, et NEWCOURT HEALTHGROUP FINANCIAL INC.** ont fusionné le 1^{er} janvier 1998 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **NEWCOURT FINANCIAL LTD/SERVICES FINANCIERS NEWCOURT LTEE** et portant le numéro d'enregistrement ET 6456. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 3 février 1998.

Avis est donné par la présente que **ET 6192 2809516 HUSKY LIMITED** et **ET 6240 HUSKY OIL OPERATIONS LTD.**, compagnies enregistrées en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, ont fusionné le 1^{er} janvier 1998 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **HUSKY OIL OPERATIONS LIMITED** et portant le numéro d'enregistrement ET 6459. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 5 février 1998.

Avis est donné par la présente que **ET 4512 DORSET EXPLORATION LTD.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **BAYTEX ENERGY LTD.** ont fusionné le 21 octobre 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **BAYTEX ENERGY LTD.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6461. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 9 février 1998.

Avis est donné par la présente que **ET 4489 RIO ALGOM LIMITED.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **RIO CORNWALLIS LIMITED.** ont fusionné le 1^{er} janvier 1998 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **RIO ALGOM LIMITED.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6468. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 11 février 1998.

Avis est donné par la présente que **ET 5412 IMPERIAL OIL RESOURCES VENTURES LIMITED** et **ET 5095 2849518 CANADA LIMITED**, compagnies enregistrées en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, ont fusionné le 1^{er} janvier 1998 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **IMPERIAL OIL RESOURCES VENTURES LIMITED** et portant le numéro d'enregistrement ET 6470. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 12 février 1998.

Avis est donné par la présente que **ET 4552 SEDGWICK LIMITED**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la

Northwest Territories, and **SEDGWICK GROUP (CANADA) INC.**, **B.V. ARMSTRONG CONSULTING LIMITED**, **CRUMP EUINGS, INC. & JOHN PHILLIP GREEN INSURANCE BROKERS CORP.** have amalgamated on 1998-01-01 as one company under the name of **SEDGWICK LIMITED** and as number ET 6475. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1998-02-16.

Notice is hereby given that **ET 5537 CANADIAN FRACMASTER LTD.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **FLEXTUBE INC., CANADIAN FRACMASTER (CHINA) LIMITED** have amalgamated on 1998-01-01 as one company under the name of **CANADIAN FRACMASTER LTD.** and as number ET 6476. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1998-02-16.

Notice is hereby given that **ET 6147 THE NORTH WEST COMPANY INC./LA COMPAGNIE DU NORD-OUEST INC.** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **3263428 CANADA INC.** have amalgamated on 1997-03-27 as one company under the name of **THE NORTH WEST COMPANY INC.** and as number ET 6481. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1998-02-19.

Notice is hereby given that **ET 5023 A & H STEEL LTD.** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **A.N.C.O. WOOD RECYCLERS LTD.** have amalgamated on 1997-03-01 as one company under the name of **A & H STEEL LTD.** and as number ET 6482. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1998-02-19.

Loi sur les compagnies des Territoires du Nord-Ouest, et **SEDGWICK GROUP (CANADA) INC.**, **B.V. ARMSTRONG CONSULTING LIMITED**, **CRUMP EUINGS, INC.** et **JOHN PHILLIP GREEN INSURANCE BROKERS CORP.** ont fusionné le 1^{er} janvier 1998 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **SEDGWICK LIMITED** et portant le numéro d'enregistrement ET 6475. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 16 février 1998.

Avis est donné par la présente que **ET 5537 CANADIAN FRACMASTER LTD.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **FLEXTUBE INC., CANADIAN FRACMASTER (CHINA) LIMITED** ont fusionné le 1^{er} janvier 1998 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **CANADIAN FRACMASTER LTD.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6476. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 16 février 1998.

Avis est donné par la présente que **ET 6147 THE NORTH WEST COMPANY INC./LA COMPAGNIE DU NORD-OUEST INC.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **3263428 CANADA INC.** ont fusionné le 27 mars 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **THE NORTH WEST COMPANY INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6481. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 19 février 1998.

Avis est donné par la présente que **ET 5023 A & H STEEL LTD.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **A.N.C.O. WOOD RECYCLERS LTD.** ont fusionné le 1^{er} mars 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **A & H STEEL LTD.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6482. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 19 février 1998.

NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):

AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ Nº de constitution	Location of operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation date/ Date de constitution
LUNCH PAIL THEATRE	SOC 1353	YELLOWKNIFE NT	1998-01-24
IQALUIT SNOWMOBILE CLUB	SOC 1354	IQALUIT NT	1998-01-29
NAJUQSIVIK	SOC 1355	SANIKILUAQ NT	1998-01-29
KIDS KORNER DAYCARE	SOC 1356	HAY RIVER NT	1998-01-29

ULUAGULLIK/KHEH PRESCHOOL	SOC 1357	AKLAVIK NT	1998-01-29
TULITA OLDTIMERS HOCKEY ASSOCIATION	SOC 1358	TULITA NT	1998-01-29
MANAGEMENT STUDIES GROUP SOCIETY	SOC 1359	IGLOOLIK NT	1998-01-29
NAUJAT PQNALJIT SOCIETY	SOC 1360	REPULSE BAY NT	1998-01-29
NATS'ENELU '97	SOC 1361	FORT SIMPSON NT	1998-02-05
ILAGHT SOCIETY	SOC 1362	TALOYOAK NT	1998-02-18
POORSTUPIDUS	SOC 1363	YELLOWKNIFE NT	1998-02-18
ARCTIC ARCHERS ASSOCIATION	SOC 1364	YELLOWKNIFE NT	1998-02-18

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF A SOCIETY (subsection 23(4)):

AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION D'UNE SOCIÉTÉ [paragraphe 23(4)] :

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation No./ Nº de constitution	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Resolution/ Date de la résolution	Date of Change/ Date de la modification
NORMAN WELLS HUNTER'S AND TRAPPER'S ASSOCIATION	SOC226	NORMAN WELLS RENEWABLE RESOURCES COUNCIL	1998-01-09	1998-02-05

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS)/AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

ARCHIVES ACT

The following boxes of records will be destroyed on or after April 15, 1998. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 873-7432 or 873-7446 before April 14, 1998.

DEPARTMENT TITLE	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Education, Culture and Employment	53	562-03-15 (1997)
Financial Management Board Secretariat	74	557-06-01 (1997)
Northwest Territories Housing Corporation	1	562-37-02 (1997)
Public Works and Services	4	562-13-44 (1997)
	53	562-13-45 (1997)

2	562-13-46 (1997)
85	562-13-47 (1997)
74	562-13-48 (1997)
83	562-13-50 (1997)
5	557-13-03 (1997)
1	557-13-04 (1997)
15	557-13-05 (1997)
Resources, Wildlife and Economic Development	93
Transportation	8
Workers' Compensation Board	44

LOI SUR LES ARCHIVES

Les boîtes de dossiers mentionnées ci-après seront détruites à compter du 15 avril 1998. Si vous voulez consulter les listes de transfert avant la destruction des dossiers, vous devez communiquer avec le responsable de la gestion des dossiers avant le 14 avril 1998 au 873-7432 ou au 873-7446.

MINISTÈRE	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Éducation, Culture et Formation	53	562-03-15 (1997)
Secrétariat du Conseil de gestion financière	74	557-06-01 (1997)
Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest	1	562-37-02 (1997)
Travaux publics et Services	4	562-13-44 (1997)
	53	562-13-45 (1997)
	2	562-13-46 (1997)
	85	562-13-47 (1997)
	74	562-13-48 (1997)
	83	562-13-50 (1997)
	5	557-13-03 (1997)
	1	557-13-04 (1997)
Ressources, Faune et développement économique	15	557-13-05 (1997)
Transport	93	562-14-06 (1997)
Commission des accidents du travail	8	549-02-1998-02
	44	562-18-01 (1997)

EVIDENCE ACT LOI SUR LA PREUVE

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

- | | |
|-------------------------------------|-----------------|
| a) COMIN, Cheryl Darleen (R) | Fort Smith |
| b) CONNELL, Taig John (R) | Fort McPherson |
| c) LAFFERTY, Albert Jason James (R) | Fort Providence |
| d) LESKIW, Anne Josie (R) | Hay River |
| e) MACNEIL, Joanne (R) | Inuvik |
| f) MAKINSON, Juanita Faye (R) | Hay River |
| g) POPMA, Velma (R) | Yellowknife |
| h) SCHEAR, Donna Anne | Deline |
| i) SHUPE, Neal S. (R) | Yellowknife |
| j) WHIDDEN, Bobbie-Jo | Yellowknife |

Reappointments (R) of Notaries Public:
Renominations (R) de notaires publics :

- | | | |
|----|------------------------------|-------------|
| a) | ROTH-REHN, Darlene Marie (R) | Yellowknife |
| b) | WITTLINGER, Fred A. (R) | Yellowknife |
| c) | WOWK, Kenneth W. (R) | Yellowknife |

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

NOTICE

PARTNERSHIP ACT (ALBERTA)

PEMBINA RESOURCES

NOTICE is hereby given that the partnership between Pembina Energy and Pembina Exploration Limited carrying on business under the name of PEMBINA RESOURCES intends to dissolve pursuant to the *Partnership Act*.

DATED at the City of Calgary, in the Province of Alberta, this 27th day of February, 1998.

Talisman Energy Inc.
Suite 2400
855 - 2nd Street S.W.
Calgary AB T2P 4J9

AVIS

PARTNERSHIP ACT (ALBERTA)

PEMBINA RESOURCES

AVIS est donné de l'intention de dissoudre, en vertu de la *Partnership Act*, l'association entre Pembina Energy et Pembina Exploration Limited, faisant affaires sous la dénomination sociale PEMBINA RESOURCES.

FAIT à Calgary, Alberta, ce 27 février 1998.

Talisman Energy Inc.
Bureau 2400
855, 2^e Rue sud-ouest
Calgary AB T2P 4J9

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./1998©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/1998©
